

**Referendum
contro la modifica del 14 dicembre 2012
della legge federale sul lavoro nell'industria,
nell'artigianato e nel commercio
(Legge sul lavoro, LL)**

Riuscita della domanda

La Cancelleria federale svizzera,

visti gli articoli 59, 64 e 66 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici;

visto il rapporto della Sezione dei diritti politici della Cancelleria federale sulla verifica delle liste delle firme a sostegno del referendum contro la modifica del 14 dicembre 2012² della legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL),

decide:

1. Il referendum contro la modifica del 14 dicembre 2012 della legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL) è riuscito, avendo raccolto le 50 000 firme valide richieste dall'articolo 141 capoverso 1 della Costituzione federale.
2. Delle 70 604 firme depositate, 70 306 sono valide.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio federale e comunicata al Comitato referendario: Unia, Weltpoststrasse 20, casella postale 272, 3000 Berna 15.

30 aprile 2013

Cancelleria federale svizzera:

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

¹ RS 161.1

² FF 2012 8487

**Referendum
contro la modifica del 14 dicembre 2012 della legge federale sul lavoro
nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL)**

Firme per Cantone

Cantoni	Firme	
	valide	nulle
Zurigo	10 574	19
Berna	11 501	82
Lucerna	2 724	20
Uri	420	7
Svitto	523	2
Obvaldo	229	0
Nidvaldo	320	2
Glarona	88	1
Zugo	358	0
Friburgo	3 480	13
Soletta	2 174	14
Basilea Città	2 684	5
Basilea Campagna	2 003	24
Sciaffusa	797	2
Appenzello Esterno	401	1
Appenzello Interno	46	0
San Gallo	3 465	3
Grigioni	1 204	4
Argovia	4 257	14
Turgovia	1 582	33
Ticino	4 687	16
Vaud	7 132	7
Vallese	3 062	6
Neuchâtel	2 195	3
Ginevra	2 485	0
Giura	1 915	20
Svizzera	70 306	298